



**Вячеслав Куприянов.** Поэт, переводчик. Лауреат Европейской литературной премии (1987), обладатель Литературного жезла Македонии (1999); премии им. Бранко Радичевича (Сербия, 2006); премии Министерства культуры Австрии (2007); премии «Моравская грамота» (Сербия, 2008); Бунинской премии (Москва, 2010); премии им. Маяковского (2011), лауреат национальной литературной премии «Поэт года» (Москва, 2013); премии Международного литературного фестиваля в Баня Луке (2017); премии

«Европейский атлас поэзии» (Сербская Республика, 2017); премии Felix Romulana (Сербия, 2017); премии Союза писателей России «Сердце связующая нить» (2018); премии «Югра» (Ханты-Мансийск, 2018); "Naji Naaman Literature Prize" (Япония, 2019). Автор более 50 книг.

## **WJATSCHESLAW KUPRIJANOW**

Wjatscheslaw Kuprijanow, geb. 1939 in Novosibirsk, lebt nach dem Studium der Mathematik und Sprachwissenschaft (seit 1967) als Lyriker, Schriftsteller und Übersetzer in Moskau. Mitglied des Russischen und des Serbischen Schriftstellerverbände, Mitglied des russischen und internationalen PEN. Übersetzungen aus dem Deutschen: Uwe Timm, „Heisser Sommer“, Roman, Moskau, 1978; Heinz Kahlau, "Ausgewählte Gedichte", Moskau, 1982; Erich Fried, "Ausgewählte Gedichte", Moskau, 1987; R.M.Rilke, "Ausgewählte Gedichte", "Raduga" 1998, 1999, 2000, 2003; R.M.Rilke, "Ausgewählte Gedichte“, EKSMO, 2006. „Ausländische Lyrik in der Übersetzung von Wjatscheslaw Kuprijanow“, RADUGA, Deutsch-Russisch, 2009, (Bunin-Preis-2010); Franz Hohler, «Der President», Erzählungen, Verlag Rudomino, 2015. Franz Hohler, „Es klopft“, Roman, 2017, Ripol Classic, Moskau; Michael Kürger, Gedichte und Prosa, 2017, OGI, Moskau; H.M.Enzensberger, „Rebus“, OGI, 2019.

15 eigener Bücher in deutscher Übersetzung.